



PORTLAND SCHOOL DISTRICT 1J  
BOARD OF EDUCATION  
PUBLIC MEETING NOTICE and AGENDA

**BOARD OF EDUCATION**

Portland Public Schools  
Regular Meeting  
October 24, 2011

**BOARD AUDITORIUM**

Blanchard Education Service Center  
501 North Dixon Street  
Portland, Oregon 97227

*Note: Those wishing to speak before the School Board should sign the citizen comment sheet prior to the start of the regular meeting. No additional speakers will be accepted after the sign-in sheet is removed, but citizens are welcome to sign up for the next meeting. While the School Board wants to hear from the public, comments must be limited to three minutes. All citizens must abide by the Board's Rules of Conduct for Board meetings.*

*Citizen comment related to an action item on the agenda will be heard immediately following staff presentation on that issue. Citizen comment on all other matters will be heard during the "Remaining Citizen Comment" time.*

*This meeting may be taped and televised by the media.*

**AGENDA**

1. **BOARD REPORT** 5:00 pm
2. **SUPERINTENDENT'S REPORT** 5:05 pm
3. **STUDENT TESTIMONY** 5:20 pm
4. **CITIZEN COMMENT** 5:35 pm
5. **STUDENT REPRESENTATIVE'S REPORT** 5:55 pm
6. **DISCUSSION OF SUPERINTENDENT'S PROPOSAL  
REGARDING MARYSVILLE** 6:00 pm
7. **FIRST READING: CAFETERIA PLAN POLICY AMENDMENT** 6:20 pm
8. **BUSINESS AGENDA** 6:30 pm
9. **REMAINING CITIZEN COMMENT** 6:35 pm
10. **ADJOURN** 6:55 pm

Business items to be acted upon in the formal agenda may include personnel matters, purchases, bids, contracts, expenditures, and other matters.

The meeting location is accessible to persons with disabilities.

A request for an interpreter for the hearing impaired, or for other accommodations for persons with disabilities, should be made at least 48 hours in advance of the meeting. Please contact the Board Office at 503-916-3741.

Materials for this meeting are available at the following website:

<http://www.pps.k12.or.us/departments/board/858.htm>

**Portland Public Schools Nondiscrimination Statement**

Portland Public Schools recognizes the diversity and worth of all individuals and groups and their roles in society. All individuals and groups shall be treated with fairness in all activities, programs and operations, without regard to age, color, creed, disability, marital status, national origin, race, religion, sex, or sexual orientation.  
Board of Education Policy 1.80.020-P

*Portland Public Schools is an equal opportunity educator and employer.*

This notice is provided in accordance with the  
Oregon Public Meetings Law  
Board Support Services  
October 20, 2011

## Chinese

### 學校翻譯委會

這通告有關波特蘭公立學校教育委員會.若閣下需要有關議會資料內容翻譯或通譯. 請聯絡以下的語言聯絡人員:

**中文: 潘老師 John Poon 503-916-5729**

## Russian

*Это сообщение для проведения открытых совещаний Руководящего Совета Портленского государственного школьного округа. Если вам нужно, чтобы эта информация была переведена на ваш родной язык или вы хотите пригласить переводчика на это совещание, пожалуйста, позвоните:*

**Русский: Ms. Olga Filinova 503-916-3944**

## Somali

*Hadii aad u baahantahay turjubaan, ama in lagu turjubaano waxyaabaha looga hadlaayo kulanka dadweynaha iyo gudiga sare ee iskoolada Portland, fadlan la xariir:*

**Somali: Mr. Abdi Jamac 503-916-5120**

## Spanish

*Esto es un aviso para una reunión pública de la Junta de Educación para las Escuelas Públicas de Portland. Si necesita esta información traducida, o requerir servicios de interpretación en la reunión, por favor póngase en contacto con:*

**Español: Nancy Ruiz 503-916-3254**

## Vietnamese

*Lời Phủ Nhận Của Ban Điều Hành Giáo Dục*

*Đây là thông cáo về buổi họp công cộng của Ban Điều Hành Giáo Dục Sở Học Chánh Portland. Nếu quý vị cần thông dịch những tin tức này, hoặc cần thông dịch viên trong buổi họp, xin liên lạc:*

**Tiếng Việt Nam: Cô Kim Nguyen 503-916-5729**